Estd. Sept. 11, 1889.[]

[The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus] PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 56

C/o. HINDU ORGAN

CONSULT

SRIPATHY (JR.)

FUTURE

FOR YOUR

[PRICE 10 CENTS

VOL LXVI

JAFFNA, FRIDAY NOVEMBER 5, 1954

NO. 31

THE JAFFNA ELECTIONS

(BY MUHANDIRAM E. P. RASIAH)

THE nominations for the Municipal Counoil triennial elections are over. The stage is set for the elections on 4 12-54. For the 14 wards (one ward having returned a candidate unopposed) 34 contestants have come forward. Is it the desire to render civic service to the Town or some other reason that these 34 candidates -com. pleasing the constituency prising of mostly un- was appreciated by the known persons opportunists very same people who reand professional politi- elected him with acclamacians to hand in their tion. He never sought students from obtaining nomination papers? election. When his friends Income-tax clearance cer-Looking at most of and supporters once begthese aspirants to civic ged him to visit his to them. Mr. Chanda and honours, their past records constituency at the time Mr. Dutt informed them and their claims to repre- of the elections, be flatly that students will be sent their respective wards, refused. "I will never lift issued Visas for a period one is confronted with a finger for office" was his of one year and that they the perplexing question - premptory reply "if the could renew it at the end whither Jaffna?

Somehow men who are eminently suited to serve the Town-men of robust its ideal - nay, healthy matter. common-sense, men with state People chose repreback-bones, men of un-sentatives for character impeachable character and & the representatives held integrity and men with themselves responsible to leisure -seem to shun en God in the discharge of try to the Municipal Count their duties and obligacil. Why? "To an increasing tions, Can we ever hope extent, local bodies, from to get men of the type of by the Local Savings above, below or middle, or silk-worm is caught in its the Municipal Council Garfield? right down to humbler Institutions, bave become the hunting ground of cracy in its diseased state. service but for the sole paign, and the primary purpose of getting out of object of a successful canthemselves." Of course him to attempt to make there are exceptions, but preparations for the next who will deny that the election. better sort, the proper sort, is in a minority.

When James A. Garfield went spainst his own party in Corgress, his constituents called upon him for an immediate explanation. They expected In the older days the high. D. R O, Tenmaan apology from him but this was his reply:

"I have nothing whatever to retrict, and I cannot change my honest convictions for the sake of a sent in Congress. have great respect for the opinions of my constituents but greater regard have I for my own conscience. If I can serve you as an independent representative acting upon my own judgments and convictions I shall be glad to do so want your nomination."

It may be stated that prompted this moral courage in diselect me."

Today we find demoreopie, who enter the field Everything seems to be not to do the State some fair in an election cam-

> Time was when candidates sought election by merely publishing their policy and principles. New they make promises to do things at publis expense - and so do they. interests In olden times, Savings Collections. a voter asked 'will this Country?" Now the ques . Kacheberi. tich is will his election

(Continued on page 6)

Visas for One Year DEVI For Ceylon Students In India

Ceylon students in India were issued visas for a period of three months by the Govt. of India and these should be renewed once in three months for their prolonged stay in India.

Mr. S. Sri Bhaskaman, President of the Union of Ceylon students in India, was accompanied but, if not, I do not by Mr. C. Velummailum of Delhi College, when he met Mr. A. K. Chanda, Deputy External Affairs Minister and Mr. S. Dutt, Commonwealth Secretary. Matters relating to the renewal of Visas and exemption of tificates were repre ented people want me, they will of each year. Regarding the income tax clearance certificate, Mr. Dutt pro-That was Democracy in mised to attend to the

World Thrift Day

Govt Agent.

Mr. P. Sri Skanda Rajah, the District Judge. Gate Mudaliyar C. Thiagarajah different Karmas with Shoonya-the Great Voidgave a brief account of various motives or desires the Savings activities in Jaff na.

The following were among the chief receipients of Shields and Savings. Certificates:-

11) Mr Samuel Thamconflict was between opi radchi was awarded the mions - now it is between Shield for the highest

good to our Town or balam of the Jaffina Appointments.

Hasiah were awarded man and the Speakers.

KALOTTARA

SUPPLEMENT TO THE "INTHUSATHANAM"

(TRANSLATED BY BALAJI)

Moksha (liberation) which tic actions which are is Akshaya (imperishable) never free from taint. Do along this path, need not not seek anything external chant the various Mantras, which is separate from nor practise Pranayama, you. Turn the mind inward Dharana &c. with great and meditate on your effort.,

further. That Supreme tion. (Para - Vastu) Reality which is glorified by all, Being there is no cause can be known purely by and effect, nor any Karma. Juana. But, 1, Supreme, should not be not true. There is no thought in the least as world apart from the Self, separate from one's own nor is there, in truth, any Atman or Self. In this Lowkika or Jiva, attached path there are no such to the world. processes as devotion, Puja, Japa obeisance, Dhyana or meditatian.

There arise various attracting the receptive mind and turn it inward fixing it in its real abodethe Atman. Those who persistently practise this control will not be affected by worldly miseries.

full and perfect Being, The International which exists alone, by Committee culminated the different directions, own cocoon. with a Public Meeting at without any form of Its veals Itself by Itself.

This occasion four peons-from Local Govt. Office-with Knowledge dawns, the rank of Arachchisman, if we elect him, do | (2 Mr. V. Thillaiam. their respective Acts. o'

& (3) Muhandiram E. F. of thanks to the Chair- alone is. Do not bind

ORD Parameswara and reap the respective continued: O Mother results thereof. The wise Divine! He who seeks ones do not perform egois. eternal Atma-swarupa, Listen to what I say which is beyond percep-

> In Swabhava or Selfthe To say that they exist is

All this world is nothing but the one Supreme Reality which is Niralamba, devoid of any other factors in this world for support but Itself. The world shines by the light mind towards external of this Reality. Know objects of the senses, that the Yogi, whose mind which keep it in bondage. is turned inward, dissolves So the right way is to all phenomenal objects, control the wandering and merges himself in that Supreme Reality, and

becomes one with It.

Know that he who does not contemplate on the Shoonya, the Great Void, which is all-pervading as Merge yourself in that the Chidakasa (ether), binds himself of his own accord and gets entangled World Thrift Day that Itself, without any limita- in Samsara by his own was celebrated on 31-10 54 tions of space, such as worldly thoughts, just as a

There is no end to the Vaidheeswara Vidhya- own, yet is manifest in the layam presided over by forms of everything in the existence for all Jivas who Mr. M. Sri Khanta, the world, which does not are born in one or other shine by the light of of the wombs of the 84 another, but which is lakhs of species. If you The chief speaker was self-effulgent, which re- want to be free from all miseries, meditate con-Ignorant souls perform stantly on the Maha-

> It is said that all good Karma and right conduct in life is meant for Certificates of Honour Jnanodaya-the dawn of lor meritorious services right Knowledge-which in the cause of national instantaneously dissolves the darkness of the egowas sense or Jiva-bhava, and availed of to also invest reveals the light of the the infinite and unconditioned Kachcheri, Postal Dept. Atman. As soon as nounce all that is false the G. A handing them and impermanent, and remain in the pure and blissful. Nishprapancha-Manandham V. Mahe- stithi, the state where the san J. P. proposed a vote world is not and Brahman

> > (Continued in page 6)

IN MEMORIAM

VISUVALINGAM

Nannythamby Visuvalingam, Malayan Pensioner drive the wedge of dis and Proprietary Planter ruption into the body Mallakam. Passed away-6-11-46.

Lingasthan, Mallakam. 6 11 54.

(M. 165, 5)



சமச்சிவாயவே ஞானமுங்கள்வியும் கமச்சிவாயவே கானறிவிச்சையும் ஈமச்சிவாயவே காகவின் றேத் துமே கமத்திவாயவே கன்னெறிகாட்டுமே,

Age Applued.

Tinda Ornan

Treasure These Thoughts

It is not learning that makes a man, but education for real life. What would it matter if he knew everything but did not know how to live in brotherliness with his neighbours?

THE KANDYAN 'LANGUAGE CLAIM'I

THE controversy about the problem of official languages has been gathering momentum from the moment the Premier declared in Jaffna, in reply to addresses of welcome, that his Government stood committed to the adoption of Sinhalese and Tamil as State Languages enjoying identical status through- Force of Free - willout the Island. The confident note of the Chief Minister's speeches in the North amounted to a solemn declaration that the Government Party as a whole had pledged itself to this policy. But ironically enough, the proposal for a 'one-language policy' Has been brought up for discussion by a member of the Government Party backed by no less a person than Mr. R. G. Senanayake and supported by other U. N. P. M'Ps.

We do not want to proach.

communalism can be seen nialism.

in the activities of the Sinhalese National Con- JAFFNA gress, the Tri Sinhala Peramuna and similar organisations that have grown up overnight to politic on the issue of That these language. organisations of frenzied sectionalism bave the backing of leaders has responsible become an open secret with the Kandyan M. Ps demanding a definite clarification of the Premier's statement in Jaffna on the language policy'. This move can only mean that there are among the Sinhalese leaders yet a few who want to impose their will on the other communities and rouse communal passions.

It is now plain and clear that the Premier's pledge that was given to the people of the Peninsula has to be ratified by FRIDAY, NOVEMBER 5, 1954 the earliest opportunity in order that the Minority Communities may not have any misgivings in this matter and that the real mind of the U, N P. may be seen at this hour of trial of democratic rule in this Island. We are confident that the fanatic efforts of a few reactionary leaders and groups will be nipped in the bud and that the Premier's promise will be ratified, The demand of the Kandyan M. P. is a challenge to the Premier In other words the Government Party has to decide whether Sir John Kotelawala should continue to rule or resign.

Reviewed

Pondighery

'A part of India long separated from the motherland has come back to us of its own free will and this change is taking place and fairly, and that much as a result of friendly could be done to quicken the parallel could hardly be found omission of an Address to Her agreement with France process of legally recognising of a Prime Minister on aswas how Premier Nehru the maximum possible num- suming his high office, calling commented in his message sent on the occasion of the unique ceremony at Fondichery that signalled the merger of the former French settlement of Pondichery, Karaikal, Union on November 1 comment, at this stage, Though seven long years on the discussion as it has had been spent in these been held over to be conti- friendly negotiations yet project near Elephant Pass nued at a later date when the French statesmen dethe Prime Minister would serve praise for finally be present. But we are agreeing to respect the reluctantly compelled to wishes of the people. But make our observations on the Portuguese who sharthe attitude of the Kan- ed with the French the dyan M.Ps in this question honour of holding pockets I first mooted it. and their method of ap- of Indian territory are [lagging behind in the]

M. P'S STATEMENT PARLIAMENT

Reasons For Withdrawing Support To Govt

pearance today not merely of the Government but after having chosen with the approval of a very large and preponderant majority of my people, to withdraw my support from the Government of which I was a member.

'I should like to state that when in 1948, the late Mr. D. S. Senanayake extended the hand of fellowship and of his Government, I did so, on the clear and mutual understanding that our co operation would be based on the Government Party at the continuance of our own political organisation and that there would be no question of of education involved in the our joining the United National Party.

> "In this connection I should sion to tell his successor, Mr. on linguistic lines. Dudley Senanayake, that I could not contemplate sever ing my connections with my involving, as it inevitably does, concessions and comproan attempt at nation-building. ing the motives of my colleagues.

"It was in this spirit of time. trustfulness that I viewed thel introduction of the Indian; and Pakistani Citizenship Bill, Although I was out of the Island during the entire consideration of the Bill in Cabinet, I voted for the Bill n this House with a full sense of responsibity upon the assurance that the Act would be administered justly as citizens of Ceylon.

certain differences Mr. D. S. Senanayake, over traditions, the siting of a major industrial wlich I noted with some degree of plea sure received office of the present Prime

Mr. G. G. Ponnambalam viously be to all my fellow (Jaffoa) said: "I make my ap- members, a matter of the greatest moment and concern having left the front benches not only from the point of view of the media of instruction and education but also as the most potent factor in the building up of a united nation. Mere lip service to the ideal of one nation and one flag alone would not suffice. This must inevitably involve emotional orges

"I hope I shall not be tryinvited us to join in support, bre-king with parliamentary convention if I advert to the fact that over a period of weeks Mr. Dudley Senanayake and his Cabinet were good enough to listen to my views both in regard to the content adoption of the national languages as media of instruction and also to the vital necessity of avoiding segrega like to add that I had occa- tion and division of the People

"The immediate circumstances surrounding my entry organisation devoted to my into the present Government interests of my people or of and resignation from it within joining, his party We were a week will be apparent from thus working in coalition, the correspondence that passed between the Prime Minister which was engaging itself in this will, I hope, nail to the counter for all time the lie I could not function suspect. that was so assiduously propagated then by a section of the

> I must also state that I accepted office under the M P. with the ulmost reluctance This was known to both the outgoing Prime Minister and

"I should like to observe that in the palimpsest of par liamentary history of various countries through the ages, a ber of persons of Indian origin on a minsterial colleague twice on the same day, soliciting his support, including him "Concessions and com- in his Cabinet and three days promises to be fruitful, later writing a latter such as cannot be onesided, I had the one I have tabled. Such occasion to feel this when action can hardly be calcu arose lated to adorn much less to Mahe Yanam in the Indian between me and the Cabinet embellish or enrich parliaeven during the life-time of mentary conventions and

"Since the assumption of the blessings recently of the Minister the emergence of present Prime Minister who unmistakable signs of uncould hardly be accused of democratic and fascist rule baving been an enthusiast in combined with a deliberate. regard to this project when, though thinly disguised, attempt to coerce into submission the Tamil-speaking "The question of the people by reducing their The crudest form of march away from colo- national languages has always strength and ignoring their been to me as it must ob legitimate demands has im-

pelled me to decide that the best way in which I could serve the interests of my people and my country would be by the adoption of a policy of reasoned opposition of the Government.

"In the Indo Ceylon Pact that that was entered into early this year between the Governments of India and Ceylon I was amazed to find it advanced by the Prime Minister as a reason for the exclusion of registered citizens of Indian origin from the national electoral register that they do not speak the language of the area in which they reside. This startling proposition connotes the complete rejection of the idea the suppression of certain that the Sinhalese and Tamil languages have parity of status throughout the coun-

> 'In this connection it would be more than ungracious if I do not refer to public statement made recently by the Prime Minister at the Kokkuvil Hindu College in Jaffna where he undertook to introduce an amendment to the constitution to place Sinhalese and Tamil in a position of equality and parity throughout the Island I should like to state that if this is done without equivocation and at an early date, it would be the first step taken to allay the lears of the Tamil speaking people of this country.

"I must, however, confess and myself which I propose to a feeling of grave dismises Working as I was as with your leave, to place on appointment that with regard a member of a Government the table of this House, and to the emergence of the Tri Sinhale Peramuna with its demand that Sinbalese would be the only state and national language there has never been press that I was called upon an open disapproval or conto resign and had asked for demnation from those entrenched in the seats of power although the open declarations of this body are a direct invitation to disaffection and disruption.

> "I shou'd also like to state the former Governor-General, in this connection that no attempt at explanation or excuse can help to assuage or palliate the grave insult offered to an important section pf people of this country by the Majesty the Queen in the Tamil language.

> > "I should like to enter an emphatic protest against the concerted attempt on the part of the Government, by a policy of colonisation under major irrigation schemes to convert areas which have been predominen ly if not exclusively Tamil-speaking progressively into Sinhalesespeaking areas.

> > "The Indian and Pakistani Citizenship Act has been so enforced and implemented as to render it utterly oppressive with the deliberate object of denying to several hundreds of thousands of Tamils who call no country other than Ceylon their own, and owe no allegience to any

(Continued on page 5)

Mahatma Gandhi-Who Lived The Gita IN THE DISTRICT COURT OF

(Continued from last Issue)

not a book of history, giving who proceed along the path a poetic description of a bat- of Sankhya Yoga, or the path tle fought on the field of of knowledge; (3) who take Kurukshetra near modern the way of Karma Yoga, or, Delhi. On the other hand be action; and (4) who, ignerant thinks it is a splendid account of any of these ways, adopt rages in the heart of every advised by others man, where forces of good and evil, right and wrong, Gandhiji, whose avowed truth and falsehood are for goal was Selfrealization, made ever battling to overthrow sincere efforts, with know-one another. This opinion ledge, faith, and devotion, to of his was confirmed by follow the teachings of the further contemplation on Gita. He tried to put the religion and the Gita. It was principles into practice and to strengthened after reading the apply them to actual affairs Mahabharata, which is also of life For near about forty not a historical book in the years he endeavoured to cast modern sense. The characters his life into the mould of the may be historical basically, Gita. But, he admits, along but the author. Vyasadeva, with a few other aspuants, he has used them only to repre- almost always met with sent Religion before his failure, and yet he saw the readers. In support of his brightness of success shine view, he adds that the mention of the 'Sthita-prajna' and his qualifications in the second chapter of the Gita is proof he came to the conclusion that positive that it is not a book on war. A 'Sthita prajna' is not trained to be a beligerent The inward battle is figured here as a war between two parties, the Pandavas and the Kauravas-headed by famous pride among other qualifica-Captains of the time, only to give it an attractive form. He asserts that the genesis of a book like this is not possible just for the sake of deciding the righteous or unrighteous nature of a family quarrel. He considers it as the last word on spiritual matter, 'the book par excellence for the knowledge of truth', a grand epic on religion.

Gandniji expresses the view that the end of human life is the attainment of godbood, That means the realization of the Self. Man's efforts to achieve this goal is real work that the consciousness shall of true value. And the light to guide kim on the path is the Bhagavad Gita. It holds more powerful still is the out the hope that through giving up of the fruit of one's Juans, Karma, Bhakti, and works, hecause that imrestraint and discipline, a man of disturbance and brings and can attain Self-realization preserves automatically an But, remarks Gandhiji, these inner calm and peace; and are like precious gems set calm and peace are the sakti, without desirelessness, possession by the tranquil a min cannot succeed in spirit. achieving spiritual ends. Te have no desire for the fruit of one's labour is the basic with this spirit of Remuncia-thought, which has been tion. This is the star to emphasized and repeated in the Gita. The main ideas of wagen. But he cannot accesin likely this week. Troubles in of the book briefly stated the Ground of renunciation the office also likely. But out of the lot. Quarrels with are:-(1) to do one's work (1) he has freed himself from mitheut: any attachmeen, bis likes, and dislikes - yearnoffering the work and its ing for the good result of his out of all these unscatted. fruit to Sri Krisane; (2) to work and detesting the bad. Go ahead with your ventures. acquire knowledge of the He has to acquire faith and Self with alacrity and rever devotion to surrender these to ence; (3) to practise the Yoga his God. Birt the spirit of CANCER Punarpoosa 4, of medication to a success; neither remanciation and thus (4) to realize the surrender is attainable by nature of the Ultimate Rea him until and unless his life lity. Sri Krishna has divided and a reduct are regulated by the seekers after realization Truth and Non Violence who by inner med tation emphasis, Alter forty years become aware of the Eternal in their own keast with (Continued on page 4)

In his opinion the Gita is the help of pure reason; (2) of the conflict that constantly the method of worship, as

through the failures.

Through these experiences in following the teachings of the Gita, particular attention has to be paid to the chief doctrine of the book-Renunciation. Sri Krishna himself has assigned it a place of tions He says:

Sri Aurobindo Ghosh's exposition of the verse is remarkable and pertinent to the matter under discussion. He writes in his Essays on the Gita, "Abhyasa, practice of a method, repetition of an effort and experience, is a great and powerful thing; but better than this is knowledge, the successful and luminous turning of the thought to the truth behind things. This thought-knowledge too is excelled by a silent complete concentration on the Trath so eventually live in it and be always one with it. But Yoga, adopting a life of mediately destroys all cause round the central jewel- foundation on which all else Renunciation. Without ana- become perfect and secure in

> A. man must be imbued which he wast hitch his

ORDER NISI

JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1828

In the Matter of the Intestate Estate of the late Konamalai Swaminather Kankesanturai.

Deceased

Ledchumipillai widow of Swaminather of Kankesan-

Petitioner-

Vs

1. Swaminather Selvaratnam of Kankesanturai; Minor 2 Swaminather Rajaratnam before the said date. of do; 3 Vinayakamoorthy Rajaratnam of do presently of Valvettiturai.

Respondents.

This matter coming on for disposal before P. SriSkanda 1954 at 10-30 a. m. Rajah Esquire, District Judge Jaffaa, on the 12th day of This 15th day of October 1954 October 1954 in the presence of Mr. A. V. Sathasivam, Proctor, on the part of the petitioner and the petition and affidavit of the petitioner Drawn by, having been read:

It is ordered that the 3rd Respondent abovenamed be (O. 135. 29 & 5).

and he is hereby appointed guardian-ad litem over the 2nd minor Respondent for the purpose of representing him and his guarding interest in these proceedings any person or persons interested in the minor shall on or before the 15th day of November 1954 show sufficient cause to the contrary to the satisfaction of this Court,

It is further ordered that the petitioner be and she is hereby declared entitled to take out Letters of Administration of the Estate of the abovenamed deceased unless sufficient cause is shown to the contrary on or

It is further ordered that the Petitioner shall produce the minor the 2nd Respondent, before this Court on the 15th day of November

P. SriSkandaRajah District Judge.

Sgd A. V. Sathasivam Proctor for PetitionerWANTED

Applications are invited from Ceylonese only for the post of Lady Principal, Jaffna Hindu Ladies' College from graduates with not less than five years' teaching experience. Closing date for applications 15th November, 1954.

GENERAL MANAGER. Jaffna Hindu College & Affiliated Schools (M 150, 22, 29 & 5)

Union College Tellippalai

NEW Admission For 1955

1. Students seeking admission to the College for 1955 should apply on forms obtainable at the College Office on or before 15th November

2 Selected applicants will be asked to sit for an admission examination on Saturday 27th November, 1954.

I. P. THURAIRATNAM Principal. (M 159, 29 & 5)

-Astrological -

WEEKLY FORECASTS

'SRI PATHY'-

FROM 7-11-54 TO 13-11-54

tikai 1st part [MedhaRasi]

Your professional or busi to work hard Avoid argumente and do not entrust important works to others.

TAURUS Kartikai 2, 3, 4, Robins, Mirugasirisha 1, 2 [Idapa Rasi]

Someone whom you love may break away from you this week. Friends of the opposite sex will be the cause of this trouble. Do not give room for scandals and miscodersiand nes.

GEMINI Mirugasirisha 3, 4, Therwatherai, Punarpusam 1, 2, 3 [Mithuma Kast]

Same domestic worry because you will come

Possa, Ayilya Kataka Rasi

dents week end.

ARIES Aswini, Barani, Kar LEO Maha, Poora, Uttira 1. | SAGITTARIUS Moolam, Poo-[Singha Rasi]

Domestic conditions will ness deals will bring in good be very nosatisfactory during results. But you may have the beginning of this week Sunday and Monday must be vourable

> VIRGO Uttira 2, 3, 4, Atta, Chittirai 1, 2 [Kanni Rasi]

Socially this will be a week of golden opportunity. Your popularity will increase Spend Tuesday, Wednesday and Thursday merning with care. Rest of the week will likely week end. tora favourable again.

LIBRA Chittirai 3, 4, Swati, Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

Health must be given care this week. Some upsets likely. Wednesday, Thursday and Friday morning the worst you will have nothing to friends also likely. Keep your temper under control.

> SCORPION Visakia 4, Anuskva, Kettai [Vrischika Rasi]

compensation.

radam, Uttiradam 1. [Thavu Rasi]

There are indications of some quarrels with elderly relatives in the family this spent with care. Rest of the week, But this will not upset week will turn out to be fa- you very much Financial conditions should improve. But take care to keep fit. 春

> CAPRICORNUS Uttiradam 2,3, 4. Thiruvonam, Avittam 1, 2. [Makara Rasi]

You will be inclined to be a little extravagant this week. You may purchase some tuxury items. Health upse's"

AQUARIUS Avittam 3, 4 Satayam, Pooradaati 1, 2, 3 [Kumbha Rasi]

Some bereavements in the family circle shown this week. Quarrels with relatives also shown. Financially a good week but you will not be able to save anything.

PISCES Pooraddati 4, Ut. raddtati, Revati. [Meena. Rosi

*

Agricultural pursuits will Except for the last day bring, in good results this this week will prove to be a week. You will be forming Friends of the approsite successful one. New respon- some new friendships. If sex: will prove to be very profilities will be added to your periods and sub periods are into four classes:-those (1) Gandhiji says with great helpful this week. They will work But you will not also lavourable you may contribute much towards your gradge to do the additional acquire some prepenty on start happiness. Beware of acci-duty. You will get enough building a house in the year

A STUDY OF

THE SYETASYATARA UPANISHAD

(By A Science Graduate)

(Continued from our issue of 29-10-54)

Third Adhyayam (Contd.)

- 3. That only Devan (God) has His eyes everywhere, face everywhere; arms everywhere, feet everywhere, He creates the heavens and the earth and provides (all creatures with arms, wings (and other limbs, bodies, &c).
- 4. He who is the place of origin and end of the Devas (the celestials), the Lord of the universe, who created Brahm's at first,-may that Maba Rishi (Great Seer) Rudran endow us with good thought.

These verses re-en phasise God's all-pervading nature, His authorship of all the worlds of sentient and insentien beings and his universal overlordship and invoke His bles ings to direct us in virtuous paths. The language in which His Omnipresence is set forth herein in re-echced in the following Tamil verse, among others, in praise of Arumuga

எங்கணும் பணி வதேனைக்கள், எங்கணும் விழிகள், எம்கணும் திருக்கேன்விகள், எவகனும் காவசன், எங்கணும் திருக்கழுவடி, எங்கணும் வடிவம், எவசனும் செறிர்து அருள் செயும் அறமுகத்த இறைக்கே.

To our Lord the six-faced God, who bestows Grace (on His devotees) pervading all, there are bejewelled faces everywhere, eyes everywhere ears everywhere, bands everywhere, everywhere His feet be-decked with anklets, everywhere His Form.

And in Ticumantiram we read:

எவ்கும் திருமேனி, எக்கும் சிவசத்தி, எற்கும் சிதம்பாம், எற்கும் திகுகட்டம், எங்கும் சிவமாய் இருத்தலால் எங்கு எங்கும் தம்கும் சிவன் அருட்டன் வின்பாட்டே,

His holy Form is everywhere, His Divine Power everywhere, His Hall of Wisdom everywhere, His Sacred Dance everywhere, -as Savam is all pervasive, it is the sacred Sport of September 1954 show sufficient Siva's Grace that is present in (supports) all the cause to the satisfaction of Universe,

The reference to the creation of Brahma is found repleated in a later verse also of our Upanishad (VI. 18) where the additional statement that He revealed the Vedas to that gasabai, petit over is the Deity is also made. All the so-called gods (Devas) spring from the One Supreme God the Odunki (9000, Dissolver) of the Siva Grana Bodham and they return to Him at the to have Probate of the same end of their afforted time like all other souls, and the first of these is Brahma, the so-called creator.

- 5. What form is it, Ohl Rudra Siva, which drives away fear (pain) and bestows virtue (goodness, bliss)with that Blessed Form, Oh! Dispenser of happiness from the mountain (Girisa), bestow Thy (Graceful) look on us.
- 6. Which arrow is it, Oh! Dispenser of happiness from the Mountain, which Theu do'st hold in Thy Hand (ready) to shoot, -make that propitions, Ohl Lord of the Mountain, do not in jure men (Puruthas) or fother creatures of) the world (with it)

These two Maniras are said to be quotations from the Yajus Vedam, the Sambita portion of it. It will be noted that the words used here to denote God are Rudyan Sivan and Girman and that the soul is called Pornshar As we stated elsewhere the word Rudran literally means the Swift is e' swift to come to the succour of His devotees. Some scholars derive it from the root 'Rud', meaning fear or sorrow, and say that Rudran means the Fearful, Terrible or Wrathful. Others say that the second syllable 'dran' as a shortened form of the word dravayat which means driver or dispeller, and say that Rudran means the Dispeller of sorrow Sivan means the Biessed or the Auspicious, while Girisan means the Lord of the Mountain, so called from His Tamils. So intense is the hatred against the North that reputed abode Sri Kadasam. We have come across a some of these latter critics go to the extreme extent of good deal of controvery regarding the first two of these making a novel discovery to the effect that the idea of names. Hostile critics including both foreigners and Sivan with three eyes (the Triambagan of the Rig Vedam some of our own people attack the name of Rudsan from was adopted by the Tamils from the Negroid inhabitants two opposite points of view. Both parties draw a marked of the dark continent (Africa), and that the same was my fine of distinction between the Dravidians, who they appropriated and incorporated into their parathers by say are the original (or at least the earler settled) in the Brahmins in course of time. habitant of India, and the Aryuna who are said to be latter arrivate that drove the earlier Desvidians to the

ORDER NIST DECLARING WILL PROVED

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testa mentary Jurisdiction No. 1803

widow of Parwathipillai Elagunather Pongu Canagasabai of Vannarponnai East,

Petitioner.

1. Canagasabai Ramanathan of Vannarponnai East, laffna; 2. Canagasabai Kanda samy alias Thiagarajah of de; Dharmasigamny wife of W. G Doolwela and her rusband 4, W. G. Doclwela both of Wellawatte; 5 Cana asabai Pathmanathan of Vannai ponnai East, Jaffna.

Respondents

In the matter of the Estate of the late Doctor Elagunather Ponnu Canagasabai, In the matter of the estate of deceased of Vannarponna East, Jaffna.

This matter coming on for dispos I before P. SriSkanda-Rajoh, Esqr., Dstrict Jaffna laffoa on the 19th day of August 1954, in the presence of Mr. V. NavaratnaRajab Proctor on the part of the petitioner and the Petition and Affidavit of the abovementioned petitioner dated of the petitioner and the affi having been read.

It is ordered that the will of Doctor Elagunather Ponnu Canagasabai, deceased dated the 4th February 1951 and numbered 1327 be and the same is hereby declared proved unless the respondents or others interested shall, on or before the 24th day of this Court to the contrary.

It is further declared that the said Parwathipillai widow of Elagonather Ponion Canaexecutrix named i the said Will and that she is entitled issued to her accordingly unless the respondents or others interested shall on cr before the 24th day of Septimber 1951 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary. This 19th day of August 1954

> Sgd P. SriSkandaRajah District Judge

Sgd. V. Navaratna Rajah Proctor for l'etitioner.

24-9-54

Time to shew chuse is ex. (O. 127 29 & 5)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No 1819

Rosalim widow of Santia Marul m of Hospital Road Jaffoa Petitioner

Vs.

1 Marulim Joseph

2 Rosemalor daughter of Marulim

(3 Marulim Pakkianather 4 Pushpam daughter ol Marulim

≥ | 5 Marulim Victor Jega nath n all of Hospita Road Jaffoa, the 3 d, 4th & 5th respondents are minors appearing by their guardian ad litem, the 1st res pondent

Respondents

the late Santia Marulim of Hospital Road Jaffna

Processed

This ma ter coming on for disposal before P. SriSkand Rajah Esq. District Judge Jaffna on the 30th day of Septemb r 1954 in the pre sence of Mr. T. Arumai nayagam Proctor on the par the 19th day of August 19 4 davit of the abovenamed petitioner dated 6 h Septem ber 1954 baving been reid, It is declared that the Is respondent be appointed guardian-ad-litem over the minors' the 3rd, 4th and 5th respondents and that the said petitioner be declared en ti led to have Letters of Administration to the estate of the said intestate as his widow and the same issued to her accordingly unless the respondents or others inter ested shall on or before the ith day of November 1954 show sufficient cause to the atisfaction of this court to the contrary.

> It is further ordered that he petitioner do produce the minors in court on the said

This 30th day of Sept. 1954

Sgd. P. SriSkandaRa jab Discrict Judge

0. 131 22 & 5)

tended for 19-11-54

Sgd. P. SriSkandaRajab District Judge

southern parts of the peninsula. One set of these critics assert that the Aryans copied the terrible and aweinspiring personality of Rudran from the wild faiths of the people of the Southern regions of India, while the Tamil 'Researchmen' and their camp-followers hold that Rudran is an Aryan Deity imported by the Brabmins from the North and identified in course of time with the more humane and benevolent Sivan, the God of the

(To be continued)

Mahatma Gandhi-Who Lived The Gita

(Continued from page 3)

of sincere endeavours to bring the teachings of the Gita into life's activities I have to put it humbly that without embracing Truth and Non-Violence it is not possible for men to give up the fruits of Karma'. With desire burning in the heart, a man is tempted to tell a he or to do an act of violence. But templations cease to allure him when he is wedded to Truth and Non-Violence Then, desire finds so room in his heart.

It is with this conviction that Gandbiji mace these two cardinal virtues two props of his life. In them he saw the eirenicon, which could calm the agilations within and still the troubled waters without. It is with these weapons that he fought the many battles of his nie and achieved glory and success. He organized a bloodless revolution against the British Government in our country and ultimately won the war of Indian Independence. The arms and ammunition he used were Truth and Non Violence. There is no parallel instance in the history of the world.

But it has to be observed at the same time that renunciation, or the spirit of sacr.fice, is born of knowledge, not the dry knowledge of dialectic pundits, but the knowledge that comes through contemplation on the flux of things-the ephemeral and the eternal It is not the product of the head only but is tempered with the emotions of the heart. It is charged with Bhakti. Gandbij, therefore repeats the saying, Hive Bhakti and you wil have knowledge'. So th: spirit of sacrifice grows with Bhakti and knowledge and leads to Action with no thought of any Renucciation' is used in the Gita in the serse of having no care for the consequence of one's action, yet not careless of it either. Renunciation does not imply cessation of activities or neglect of one's duties When Sti Krishea admonishes that you have no right to the fruit but only to the deed, He also sounds the warning that giving up of the truit must not lead to the inaction. Gandhiji in a similar vein affirms that one who works and yet renounces he fruit rises, but he who gives up work fall. The Sanskrit word for 'renouncer' is tya gi Sri Ramakrishna used to say that the repetition of the word, when the two syllables are joined in the everse order, sounds like Gita and means the call of the Gita for the man of the world to be a tyagi. As a definition of tyagi the Gita simply says, 'And verily the who gives up the fruit of ction is said to be a

-Prabuddha bharata

nemuncer'.

IN A NUTSHELL

Defeat for IKE?

The Democrats have wrested control of the House of Representatives from the Republicans by winning 233 seats to 202

N. U. J. Follow up Motion Defeated

Mr. Peiter Keuneman's motion for a follow up of the N. U. Jayawardene inquiry was defeated by 57 votes to 16.

Jaffna College Admission for 1955

The examinations for admission into Jaffaa College for the year 1955 will be held ting member (bicycle) and ing our natural resources and as follows:-

For Pre-Senior, Forms 1 2 & 3 on the 27th of Nov-

For University Prelim, 1st year on the 28th and 29th of December.

Applications for all close on the 15th of November. For sitting member (elephant); Application forms and all and Mr. A. Nadarajah (biother details please write to cycle). the Senior Vice Principal.

The Admission examination for Std. 5 and below of the Primary Department will also take place on Saturday the 27th November. For other K. Ayathurai (star). details and application forms please write to the Supervisor of the Lower School.

(M 155 5)

OBITUARY

We regret to record, the death which occurred on Wednesday last of Mrs. Sellachchipillai widow of cycle) and Mr. M. Balasin- state of affairs cannot prevail Mr. Ponnambalam Muthiah | sham (elephant). of Kandermadam.

Mrs. leaves behind her only thamby (elephant). ratnam wife of Mr. S. P. (bicycle), Mr. J. S. Nicholas daughter Mrs. Naga-Kandiah, Manager of the ratnam (key), and Mr. A. Saiva Prakasa Press and Visuvanathan (star). Messrs. K. Mahendram, The election officer de-K. Pathmanathan and K. clared Kathi M. M. Sultan Kamalanathan grand child-elected as member for ward majority rule and that ren and Masters C. 12 and congratulated him already there are distinct Pathmasegarano, M. Vaso tharam, P. Vasantban, Misses C. Canagaranjitham and C. Pathmaranjitham great grand children.

on Wednesday at the residence of Mr. S. P. Kavdiah and the remains forth be known as Winnefred were cremated at Villuari Thiruchelvam and sign all in the presence of a large documents as W. Thirugathering of relations and chelvam. friends.

Sellachchipillai | Pathaveny Mrs. was a sister of the late Mr. Atchavely, 29-10-54. V. M. Velayuthapillai.

Municipal Contests In Jaffna

The following nomination papers were received by the election officer:-

Ward 1. Mr. Alfred Swampillai, sitting member (umbrell)a; Mr. S. F. X. Annasamypillai (bicycle) and Mr I. S. Rasanayagam (elephant).

2. Mr. M. S. Francis Xavier (key) and Mr. Abraham Joshph (bicycle).

3. Mr. E. K. Nevins Selvadurai (star); and Mr. M. Jacob (bicycle). The nomination papers of Mr. D. James were rejected.

4. Mr. Alfred T. Durayap pah (Deputy Mayor) sitting member key) and Mr. G J. Sebastiampillai (bicycie).

5. Mr. P. Casipillai, sit-Mr. P. Na'darajah (elephant).

6. Mr. S. C. Mahadeva (bicycle); Mr. I. S. Sanmuganathan (key); Mr. V. Ayadurai star) and Mr. S. Nadarajah (elephant).

7. Mr. K. Thnraisingham,

8. Mr. A. Thurairajasingam For the Primary Department: sitting member (star) and Mr. V. Kanagasabapthy (bi-

> 9. Mr. S. S. Navaratnam, sitting member (key) and Mr.

10. Mr. T. S. Durairajah sitting member (umbrella) and Mr. M. Karthigesu (key).

11. Mr. Haji V. M. M. Abusali, sitting member (elephantl and Mr. S. Habib Mohamed (bicycle).

12. Kathi M. M. Sultan (sitting member).

13. Mr. S. Rajaratnam

14. Mr. R. C. Marmatharayan sitting member (bi of the pressure of those in function in Jaffua. Sellachehipillai cycle), and Mr. C. Muttu- power.

15. Mr. E. T. Hitchcook

Change of Name

I, Gnan piragasam Thiruchelvar of Pathaveny, Atchuvely do hereby inform the The funeral took place Ceylon Government and the General Public that my daughter Mary Winnifred (who is a minor) shall henceforth be known as Winnelred

ஞா. இருச்செல்வர் (G. Thiruchelvar)

Jaffna M. P's Statement Parliament

(Continued from page 2)

other country, their inalien- proud race will agree to play able right to be a part of the second fiddle in this country. permanent population of this country. The persistent efforts to characterise Tamils determined advocate of Tamil in the up-country areas as nationalism but I shall always Indian nationals and on that urge upon my people to live ground to repatriate them is in perfect amity, concord and only a med at reducing the co-operation with all the sumerical strength of the other sections of the popula-Tamil-speaking people in the tion such co-operation and

state that every such attempt sense of weakness or inferiowill meet with the unqualified rity." resentment and opposition of every Tamil in this country. If the problem is economic or is one of over population the only fair and enlightened way to meet it is by developincreasing our productive capacity; pogroms or repatriation have been no effective or finite solution of economic problems.

"One would venture to ask the question whether it is economic at all. If it were and it is proved that this population is surplus to the plantation industries in this Lanka. country then I wish to state what I have stated recently undeveloped areas of the ing Jaffna tobacco. East and the North-

"A feeling of frustration and insecurity amongst a large section of Tamil public servants is now widely prevalent. It is being telt that merit is disregarded and other considerations hold sway leading to a feeling of sullen resentment. Even in the University it is felt that a quota system is being manutained upon a linguistic (kev), Mr. V. Devendran (bi- and communal basis. This in an allegedly autonomous institution except as a result

> that after five years of co bhanks. operation I yet see unmistakable signs of a desire for the establishment of racial hegemony under the guise of signs of one section wanting to acrogate to itself the role of ruler relegating the numerically smaller communities to the position of the Jaffna Saiva Paripathe ruled

talk from any quarter will Jull us into a feeling of secuprove the absence of dissatis is thankfully accepted. faction.

and let those who must, take the Jaffna Saiva Pariheed betimes Let it not be palana Sabhaithought that a great and

'I now find myself a more amity being based upon absolute equality and strength You will permit me to and not resulting from a

Jaffna Farewell To Shri Desai

Dr. S. Subramaniam J. P. presided at a public i e. to me. meeting in Jaffna when high tributes were paid to (M 167 5 & 12) Shri C. C. Desai Indian Commissioner in

Mr. T. C. Rajaratmam elsewhere that they should made a strong appeal to be given an opportunity to Shri Desai to help ease move into the unopened and the trade situation regard.

Gift To Jaffna Library

Mr. S A. Sabapathy, the matter of admissions to Mayor of Jaffna, received on behalf of Jaffna Library Association a donation of Rs. 10,000/ from the Indian Govern ment presented by Shri C. C. Desai at a public

Mr. T. Murugesapillai Secretary of the Associa-'In conclusion may I state tion proposed a vote of

DONATION

Donation of Rs. 10/- to Jana Sabhai in memory of the late Mr. Murugesu "No amount of patronising Namasivayam of Koddady Jaffna whose death occurred on August 15,1954, sent rity Nor should those in by his son Mr. N. Mahethinking that exhibitions of San General Merchant & poltroonery by small sections Commission Agent, Jaffna

The late Mr. Namasi-Dissatisfaction is growing vayam was a member of

JAFFNA COLLEGE

Classes preparing for the 1956 G C. E. Advanced Level examination will be formed at Jaffna College on January 19th, 1955. Admission is open only to those whose results on the G. C. E. Ordinary examination are known. Minimum entrance requirements: a pass in the examination and a credit pass in English. Applications on forms available from the President must be received by January 12th.

> S. K. Bunker President

(M. 164 5).

CHANGE OF NAME

I, the undersigned, daughter of K. Saravanamethu and wife of T. Kumaraswamy, of Mallakam known as "Poopathy" "Janaki" and "Poopathyammal" do hereby notify for the information of the public that my name will henceforward be JANAKI, that I will be known and called by that name and the above said names refer to the one and the same person

Building Supervisor

Wanted an experienced Building Supervisor to supervise the construction of buildings Apply with testimonials to the undersigned, stating salary expected.

T. K. RAJASEKERAN Hony. Secretary. Tellippalai Co-operative Hospital Ltd. Tellippalai, 2-11-54 (M. 166. 5 & 12)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA Testamentary Jurisdiction No. 1831

In the matter of the estate of the late Valliammai widow of Kathiresu Namasiyayam of Vaddukoddai East, Deceased

Ponniah Sivasubramaniam of Vaddukoddai East Petitioner

1. Sangarappulai Nadarajapillai of do Sivapakkiam widow of

Subramaniar Ponniah of do Respondents This matter of the petition of the above-named petitioner coming on for disposal before P Sri Shanda Rajah, Esqr. District Judge, Jaffaa on the 15th day of October 1954. and the affidavit and petition of the said petitioner baving been read; it is ordered that the petitioner be dec'ared entitled to have letters of administration of the estate of the deceased issued to him unless the said respondents or any others shall appear before this court on the 19th day of November 1954 and show cause to the satisfaction of the court to the contrary. This 15th day of October 1954

Sgd. P. Sri Skanda Rajah District Judge Manager. (O 144 5 & 12)

Devi Kalottara Jnanachara

(Continued from page 1)

the mind with further thoughts or Sankalpas of this or that Yoga.

true beroes and Nir- forced to hanker after such vishaya-Jnanis who with a democracy. the aid of Shoounya-bhavana alone, renounce as false and fleeting, all the worlds forgotten that the most from Patala-loka (nether important person in an regions) upto Brahma-loka election is admittedly the or the highest heaven.

Ever thirsting after fresh Vishayas or senseobjects, the mind is more restless than a monkey. As and when the mind goes outward, restrain and steady it, fixed firmly on Sarva shoonya-pada, the Universal Void. He who thus masters the mind will naturally attain liberation, not the one who thinks that the fire of Kama can be ever extinguished by the fulfilment of all worldly desires. All consist of the best persons Karma is dissolved for one available or whether it who persistently steadies his mind in this Void. By this practice the senses its predecessors. are naturally weakened and the mind merges it self in the Supreme. tions therefore afford a When the mind is completely dissolved, liberatien follows automatically. (To be continued)

ORDER ABSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. 1816/Testy In the matter of the Last Will and Testament of the late Kandiah Amara-Kondavil, Jaffaa

Parimalaratnam widow of sole intention is the candi Kandiah Ratnasingham of Kondavil, Petitioner This matter coming on for disposal before P. Sri Skanda Rajah, Esqr, District Judge of Jaffna on the 27th day of September 1954 in the presence of Mr. V. Navaratna Rajab, Proctor on the part of the Petitioner and the Affida. voters support the candivit of the petitioner dated datures of those who 3rd September 1954 and the would, inter alia, fear affidavit of the Notary dated lessly fight for the re-14th September 1954 having moval of the Tree Tax been read.

It is ordered that the Last Will and Testament No. 1993 made by the deceased abovenamed and attested by M. M. Sultan of Jaffoa Notary Pub-lic on the 22ad day of December 1952, the Original of which has been produced and and the same is hereby de- not end, the Dowry Sys-clared proved and that the tem-Public Enemy No. 2. petitioner above samed is the Executivx named therein and she is hereby declared eatitled to have Probate thereof issued to ber accordingly.

Sgd. P. Sri Skanda Rajah D strict Judge This 27th day of Sept. 1954

Drawn by Sgd. V. Navaratna Rajah Proctor for Petitioner (0 139 5 & 12)

The Jaffna Municipal Elections

' (Continued from page 1)

line my purse or how long could I get my drinks Know that they are the free?" It is a pity we are

> It must bowever not be voter himself, armed by law, with a most powerful weapon.

"A weapon that comes down as s il As snow-flakes fall upon

the sod 3. But executes a free man's

As lightning does the will of God,"

It is in his power to determine whether the Municipal Council should will be as bad or even worse than the worst of

The forthcoming elecvirtue of the secret balloting he can give expression to his point of view in a sensible way. The task of selecting the best candidate is not made any the easier by the flood of warring election slogans that are likely to assail his eyes and ears in the days to come and the poor siugham Ratnasingham of type of candidates in the field; but the task is not Deceased insuperable if the voters' Amarasingham dates' suitability and desire to serve the interests of the Town.

> Without going into the merits and demerits of the ideologies professed by the candidates and their slogans, let the male system-Public Enemy No. 1.

Let every woman vote for him who would, inter alia, undertake during his period of office as City Father, to devise means now deposited in Court be and methods to mend, if

> Any candidate who pledges to do both these, and could be trusted to stand by his undertaking, would, I feel, be capable of doing nothing but good to the Town.

of us, Our language, our

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1829

In the matter of the intestate estate of Velupillai Atunachalam of Navat-Deceased

Amirthavally willow of Aranachalam of Alaththevely Estate, Navatkuli

> Vs. Petitioner

- Rasammah widow of Velupillai of Anaicoddai
- Kamalam widow of Sellathurai of 5, 57th Lane, Wellawatte
- Velupillai Veerasingam P. W. D. Overseer of Karandagola (Central Province).

Respondents

This matter coming on for disposal before P. Sri Skanda Rajah Esquire District Judge Jaffna on the 13th day of October 1954 in the presence of Mr. S. Thirunavokkarasu on the part of the Petitioner and on reading the affidavit and petition of the Petitioner dated 13th October 1954.

It is ordered that the Petifine opportunity for the tioner abovenamed be and voter to exercise the she is hereby declared entitled power that is his. By tration over the estate of the abovenamed deceased issued to her as the lawful widow of the deceased and that Letters of Administration issued to her accordingly unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall appear before this Court on or before the 15th day of November 1954 and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary

This 13th day of October 1954

Sgd. P. Sri Skanda Rajah District Judge. Jaffna

Drawn by

S Thirunavukkarasu Proctor for Petitioner

(O. 136. 29 & 5-11-54).

culture, our political selfrespect & our future seem to be at stake. And at this time we can only look up to Heaven and

"God give as men! a time like this demands Strong minds, great hearts,

true faith and ready hands Men whom, the just of office does not kill,

Men whom the spoils of office cannot buy Men who possess opinions

and a will Men who have bonour, men who will not lie.

a demagogue And damn his treacherous

Men who can stand before

Tall men, sun-crowned, who live above the fog Critical times are ahead In public duty and in private thinking,

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF **JAFFNA**

Testamentary Jurisdiction No. 1804

In the matter of the estate of In the matter of the estate of the late Thiiagavathi ammah wife of Veroppillai Rajadurai of Vaddukoddai West, Jaffoa, who died at Kuala Kubu Babru in Ulu Selangor in Malaya

Deceased

Veluppillai Chioniah Vaddukoddai West, Petitioner Vs

1 Rajadurai Veluppillai 2 Rajadurai Kandasamy 3 Rajadurai Thangamalar 4 Veeravagoo Veluppillai 5 and wife Kawrimalar 6 Nagalingam Siyarajab do presently of Seremban in Malaya

Respondents

This matter of the petition of the above-named petitioner coming on for disposal before P.Sri Skanda Rajah, Esqu. District Judge, Jafina on the 20th day of August 1954 in the presence of Mr. V. Nagalingam, proctor for petitioner and the affidavit and petition of the said petitioner having been read; it is ordered that the said petitioner be declared entitled to letters of administration of the estate of the above named deceased unless the said respondents or any others sha'l appear before this court on or before the 29th day of November 1954 and show cause to the satisfaction of the court to the contrary.

This 20th day of August 1954 Sgd. P. Sri Skanda Rajah District Judge (0 137. 5 & 12)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1805

the late Veluppillai Rajadurai of Vaddukoddai West, Jaffna, who died at Kuala Kubu Bahru in Ulu Selanger in Malaya

Deceased

Veluppillai Chinniah Vaddukoddai West

Petitioner

1 Rajadurai Veluppillai 2 Rajadurai Kandasamy

3 Rajadurai Thangamalar 4 Veeravagoo Veluppillai

5 and wife Kawrimalar 6 Nagalingam S.varajah 7 and wife Nagamalar, all of 7 and wife Nagamalar, all of do presently of Seremban

> in Malaya Respondents

This matter of the petition of the above-named petitioner coming on for disposal before P. Sri Skanda Rajah. Esqr District Judge, Jaffna on the 20th day of August 1954 in the presence of Mr. V. Nagalingam, Proctor for petitioner and the affidavit and petition of the said petitioner having been read; it is ordered that the said petitioner be declared entitled to letters of administration of the said deceased unless the said respondents or any others shall appear before this court on or before the 29th day of November 1954 and show cause to he satisfaction of this court to the centrary.

This 20th day of August 1954;

Sgd. P Sri Skanda Rajah District Judge (O 138, 5 & 12)

THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918) BANKERS.

Authorised Capital Amount of Calls made

Rs. 800,000.00 Rs. 134,367.00

SHARES: 8000 shares or Rs. 100/- each. 75 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all times.

CURRENT ACCOUNTS opened and interest allowed at 1% per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-.

FIXED DEPOSITS received for periods of 3, 6, 9 and 12 mouths and interest allowed at 1, 2, 4 and 6 % respectively.

DRAFTS issued on the National and Imperial Banks to Colombo and the Principal cities of India. Remittances to and from F. M. S. by special arrangements.

INDIAN MONEY bought and sold LOANS on the security of Jewels a speciality. Part payments accepted.

FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO:

5. KANAGASABAI Shroff.

வான்முகில் வழாது பெய்க மவிவாஞ் சாக்க மன்னன் கோனமுறை யாசு செய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க கரன் மறை யறங்க னோங்க கற்றவம் வேள்வி மல்க மேன்மைகொள் சைவ சீதி வினங்குசு வுலக மெல்லாம்.

flatteries without winking Printed and Published by S. P. KANDIAH, F. I. S. A. (Lond.) residing at 245, Navalar Road, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffoa at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai, Jaffna, on Friday, November 5, 1954.